



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 14. listopadu 2013
(OR. en)**

16009/13

PTS A 74

SEZNAM BODŮ „A“

Předmět:	3271. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE (hospodářské a finanční věci)
Datum:	15. listopadu 2013
Místo:	Brusel

Nelegislativní činnosti

1. Návrh vzoru nizozemské dvoueurové pamětní mince připomínající 200. výročí Nizozemského království
14790/13 ECOFIN 893 UEM 338
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
2. Návrhy vzorů dvou dvoueurových pamětních mincí, jež Portugalsko hodlá vydat v roce 2014
15775/1/13 REV 1 ECOFIN 978 UEM 373
schválil Coreper (část II) dne 13. listopadu 2013
3. Návrh č. DEC 30/2013 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2013
14793/13 FIN 629 INST 534 PE-L 82
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
4. Návrh č. DEC 33/2013 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2013
15615/13 FIN 689 INST 563 PE-L 95
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013

5. Návrh č. DEC 34/2013 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2013
15588/13 FIN 688 INST 561 PE-L 94
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
6. Návrh č. DEC 35/2013 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2013
15640/13 FIN 691 INST 566 PE-L 96
+ REV 1 (sv)
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
7. Návrh společného prohlášení o Agentuře pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)
 - výsledek trialogu konaného dne 16. října 2013
14977/13 FIN 650 ENER 470 INST 540
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
8. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Rumunsku povoluje dále používat zvláštní opatření odchylovající se od článku 193 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
 - přijetí
15279/13 FISC 199
+ COR 1
15127/13 FISC 189
+ COR 1 (sv)
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
9. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Lucembursku povoluje zavést zvláštní opatření odchylovající se od článku 285 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
 - přijetí
15280/13 FISC 200
15128/13 FISC 190
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
10. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Italské republice povoluje nadále používat zvláštní opatření odchylovající se od článku 285 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
 - přijetí
15281/13 FISC 201
15129/13 FISC 191
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013

11. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2007/441/EU, kterým se Italské republice povoluje použít opatření odchylovající se od čl. 26 odst. 1 a článku 168 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
- přijetí
15282/13 FISC 202
15130/13 FISC 192
+ REV 1 (lt)
+ REV 1 COR 1 (lt)
+ COR 1 (sv)
+ COR 2
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
12. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Dánskému království a Švédskému království povoluje prodloužit uplatňování zvláštního opatření odchylovajícího se od článků 168, 169, 170 a 171 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
- přijetí
15283/13 FISC 203
15131/13 FISC 193
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
13. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2007/884/ES, kterým se Spojenému království povoluje nadále používat opatření odchylovající se od čl. 26 odst. 1 písm. a) a článků 168 a 169 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
- přijetí
15284/13 FISC 204
15132/13 FISC 194
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
14. Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Francouzskou republikou o uplatňování právních předpisů Unie v oblasti zdanění úspor a správní spolupráce v oblasti daní společenstvím Svatý Bartoloměj jménem Evropské unie
- přijetí
15285/13 FISC 205 PTOM 40 REGIO 239
15148/13 FISC 196 PTOM 39 REGIO 238
+ COR 1 (et)
15600/13 FISC 210 PTOM 41 REGIO 240
schválil Coreper (část II) dne 13. listopadu 2013
15. Výbor regionů
- rozhodnutí Rady o jmenování jedné německé členky a jednoho německého náhradníka Výboru regionů
15242/13 CDR 100
15241/13 CDR 99
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013

16. Evropský hospodářský a sociální výbor
 - rozhodnutí Rady o jmenování jednoho dánského člena Evropského hospodářského a sociálního výboru
14807/13 CES 42
14806/13 CES 41
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
17. Transparentnost – přístup veřejnosti k dokumentům
 - a) potvrzující žádost č. 18/c/01/13
14355/1/13 REV 1 INF 161 API 84
 - b) potvrzující žádost č. 19/c/01/13
14523/13 INF 168 API 87schválil Coreper (část II) dne 13. listopadu 2013
18. Doporučení Radě týkající se schválení kryptografických prostředků vyhodnocených druhou stranou
15115/13 CSCI 59 CSC 131
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
19. Závěry Rady o výroční zprávě Eurojustu za rok 2012
14919/13 COPEN 152 EUROJUST 87
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
20. Schválení volby místopředsedy kolegia EUROJUSTu
15598/13 EUROJUST 102
15597/13 COPEN 179 EUROJUST 101
schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013
21. Návrh závěrů Rady o lepším monitorování nabídky drog v Evropské unii
15189/13 CORDROGUE 107 ENFOPOL 329
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
22. Návrh rozhodnutí Rady o zrušení rozhodnutí Rady 2007/124/ES, Euratom
 - žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
15298/13 JAI 934 ENFOPOL 332 PROCIV 125 CATS 62 CADREFIN 269
15187/13 JAI 928 ENFOPOL 328 PROCIV 123 CATS 59 CADREFIN 267
schválil Coreper (část II) dne 13. listopadu 2013
23. Rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu k Dohodě o spolupráci a celní unii mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně jedné a Republikou San Marino na straně druhé, s ohledem na účast Chorvatské republiky jakožto smluvní strany, v důsledku jejího přistoupení k Evropské unii, jménem Evropské unie a jejích členských států
 - žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
13788/13 SM 13 ELARG 121 UD 241
13694/13 SM 10 ELARG 118 UD 236
13696/13 SM 11 ELARG 119 UD 237
+ REV 1 (de)
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013

24. Evropský hospodářský prostor (EHP) – stanovení společného postoje Evropské unie pro
40. zasedání Rady EHP (Brusel 19. listopadu 2013)
15589/13 EEE 46
schválil Coreper (část II) dne 13. listopadu 2013
25. Přidružení s Albánií
– úprava dohody o stabilizaci a přidružení mezi EU a Albánií s ohledem na přistoupení
Chorvatské republiky k Evropské unii
15312/13 COWEB 159
14781/13 COWEB 141
14782/13 COWEB 142
+ COR 1
14783/13 COWEB 143
14784/13 COWEB 144
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
26. - Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o politickém dialogu a spolupráci mezi
Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně jedné a Kostarickou
republikou, Salvadorskou republikou, Guatemalskou republikou, Honduraskou
republikou, Nikaragujskou republikou a Panamskou republikou na straně druhé jménem
Evropské unie, s výjimkou čl. 49 odst. 3 této dohody
- Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o politickém dialogu a spolupráci mezi
Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně jedné a Kostarickou
republikou, Salvadorskou republikou, Guatemalskou republikou, Honduraskou
republikou, Nikaragujskou republikou a Panamskou republikou na straně druhé jménem
Evropské unie, pokud jde o čl. 49 odst. 3 této dohody
– žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
13744/13 COLAC 8 PESC 1102 PVD 1
+ ADD 1
13368/12 PESC 1587 PVD 16 COLAC 2
12399/13 PESC 889 COLAC 3
12400/13 PESC 890 COLAC 4
schválil Coreper (část II) dne 29. října 2013
27. Somálsko
14483/13 PESC 1186 RELEX 896 COAFR 303 CONUN 116 COARM 141
FIN 606
a) Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2010/231/SZBP o omezujících opatřeních
vůči Somálsku
14078/13 PESC 1150 COAFR 287 CONUN 108 COARM 129 FIN 569
b) Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 147/2003 o některých omezujících
opatřeních vůči Somálsku
14265/1/13 REV 1 PESC 1170 RELEX 881 COAFR 297 CONUN 112
COARM 136FIN 581
schválil Coreper (část II) dne 9. října 2013

28. Írán

15930/1/13 REV 1 PESC 1344 RELEX 1003 CONUN 138 COMEM 244
CONOP 141 COARM 158 FIN 721

- a) Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu

15809/13 PESC 1329 CONUN 131 COMEM 242 CONOP 139 COARM 155
FIN 709

+ COR 1 (it)

+ COR 2 (sv)

+ ADD 1

RESTREINT UE

- b) Prováděcí nařízení Rady, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu

15811/13 PESC 1330 RELEX 990 CONUN 132 COMEM 243 CONOP 140
COARM 156 FIN 710

+ COR 1 (it)

+ ADD 1

RESTREINT UE

schválil Coreper (část II) dne 14. listopadu 2013

29. Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2012/389/SZBP o misi Evropské unie zaměřené na budování regionální námořní kapacity v oblasti Afrického rohu (EUCAP NESTOR)

15471/13 PESC 1306 COAFR 337 SOMALIA 92 COSDP 1026
EUTRA SOMALIA 63 EUCAP NESTOR 41

14634/13 PESC 1204 COAFR 309 SOMALIA 88 COSDP 949
EUTRA SOMALIA 59 EUCAP NESTOR 33

schválil Coreper (část II) dne 6. listopadu 2013

30. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

– jmenování paní Riitty WÄRNOVÉ, finské členky, namísto paní Katji LEPPÄNENOVÉ, odstupující členky

– přijetí

13028/13 SOC 634

+ COR 1 (fi)

schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013

31. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

– jmenování paní Margaret LAWLOROVÉ, irské náhradnice, namísto pana Johna NEWHAMA, odstupujícího náhradníka

– přijetí

14600/13 SOC 792

schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013

32. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

– jmenování paní Julie ENZELSBERGEROVÉ, rakouské náhradnice, namísto pana Alexandera BURZE, odstupujícího náhradníka

– přijetí

13027/13 SOC 633

schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013

33. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování pana Anthonyho CASARUHO, maltského náhradníka, namísto pana Chrise ATTARDA, odstupujícího náhradníka
– přijetí
14979/13 SOC 818
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
34. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování paní Moniky ZAKRZEWSKÉ, polské náhradnice, namísto paní Grażyny SPYTEK-BANDURSKÉ, odstupující náhradnice
– přijetí
14994/1/13 REV 1 SOC 826
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
35. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování pana Paola ONELLIHO, italského člena, namísto pana Paola PENNESIHO, odstupujícího člena
– přijetí
14982/13 SOC 819
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
36. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování paní Leny TOCHTERMANNOVÉ, členky Spojeného království, namísto pana Guye BAILEYE, odstupujícího člena
– přijetí
14989/13 SOC 824
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
37. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování paní Mariny GORDON ORTIZOVÉ, španělské členky, namísto paní Isabel MAYA RUBIOVÉ, odstupující členky
– přijetí
15218/13 SOC 855
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
38. Poradní výbor pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci
– jmenování paní Isabel MAYA RUBIOVÉ, španělské náhradnice, namísto pana Josého de la CAVADA HOYA, odstupujícího náhradníka
– přijetí
15219/13 SOC 856
+ COR 1
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
39. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování pana Henka BOSSCHERA, nizozemského náhradníka, namísto paní H. de GEUSOVÉ, odstupující náhradnice
– přijetí
13026/13 SOC 632
+ COR 1 (de)
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013

40. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování pana Jeremiho MORDASEWICZE, polského člena, namísto paní Małgorzaty RUSEWICZOVÉ, odstupující členky
– přijetí
14997/13 SOC 829
+ COR 1
+ COR 2
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
41. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování paní Żanety HAJDECKÉ, polské náhradnice, namísto paní Katarzyny SOSNOWSKÉ, odstupující náhradnice
– přijetí
14998/13 SOC 830
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
42. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování paní Rosy CRAWFORDOVÉ, náhradnice za Spojené království, namísto pana Seana BAMFORDA, odstupujícího náhradníka
– přijetí
15094/13 SOC 841
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
43. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování paní Mary O'SULLIVANOVÉ, irské členky, namísto paní Anne McMANUSOVÉ, odstupující členky
– přijetí
15103/13 SOC 843
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
44. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování paní Mariny GORDON ORTIZOVÉ, španělské členky, namísto pana Josého de la CAVADA HOYO, odstupujícího člena
– přijetí
15303/13 SOC 864
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
45. Poradní výbor pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení
– jmenování pana Josého de la CAVADA HOYO, španělského náhradníka, namísto pana Roberta SUÁREZE SANTOSE, odstupujícího náhradníka
– přijetí
15310/13 SOC 865
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013

46. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
– jmenování pana Henka BOSSCHERA, nizozemského náhradníka, namísto paní H. de GEUSOVÉ, odstupující náhradnice
– přijetí
13024/13 SOC 630
+ COR 1 (da)
+ COR 2 (de)
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
47. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
– jmenování paní Kateřiny ŠTĚPÁNKOVÉ, české náhradnice, namísto paní Andrey PLAČKOVÉ, odstupující náhradnice
– přijetí
13025/13 SOC 631
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
48. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
– jmenování paní Krystyny CIEMNIAKOVÉ, polské členky, namísto paní Haliny PEPLÍNSKÉ, odstupující členky
– přijetí
14995/13 SOC 827
+ COR 1
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
49. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
– jmenování paní Moniky GŁADOCHOVÉ, polské členky, namísto paní Wioletty ŻUKOWSKÉ, odstupující členky
– přijetí
14996/13 SOC 828
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
50. Poradní výbor pro volný pohyb pracovníků
– jmenování paní Rosy CRAWFORDOVÉ, členky za Spojené království, namísto pana Bena MOXHAMA, odstupujícího člena
– přijetí
15088/13 SOC 839
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
51. Řídící rada Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek
– jmenování paní Kathariny LINDNEROVÉ, rakouské členky, namísto paní Julie ENZELBERGOVÉ, odstupující členky
– přijetí
14990/13 SOC 825
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013

52. Řídící rada Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP)
Jmenování:
- paní Tanyi SAMMUT-BONNICIOVÉ (MT), členky v kategorii zástupců vlád
 - pana Johna HUBERA (MT), člena v kategorii zástupců organizací zaměstnavatelů
- přijetí
15231/13 EDUC 404 SOC 860
+ COR 1
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
53. Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER)
- rozhodnutí týkající se členů správní rady, kteří mají být jmenováni Radou
- = přijetí
14923/13 ENER 467
15466/13 ENER 486
schválil Coreper (část I) dne 13. listopadu 2013
54. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu na období dvou let
- přijetí
14581/1/13 REV 1 PECHE 437
14581/13 ADD 1 PECHE 437
15777/12 PECHE 452 OC 620
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
55. Návrh rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání jménem Evropské unie o změnách Dohody o zřízení Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM), jednacího řádu GFCM a finančních pravidel GFCM
- přijetí
14579/1/13 REV 1 PECHE 436
14579/13 ADD 1 PECHE 436
13821/1/13 REV 1 PECHE 391
schválil Coreper (část I) dne 23. října 2013
56. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami, jménem Evropské unie
- přijetí
15723/1/13 REV 1 PECHE 505
15723/13 ADD 1
14161/13 PECHE 405
14162/13 PECHE 406
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013

57. Návrh nařízení Rady o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- přijetí
15723/1/13 REV 1 PECHE 505
15723/13 ADD 1
14164/1/13 REV 1 PECHE 407
schválil Coreper (část I) dne 6. listopadu 2013
58. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami, jménem Evropské unie
- žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
15723/1/13 REV 1 PECHE 505
15723/13 ADD 1
14165/13 PECHE 408
14162/13 PECHE 406
schválil Coreper (část I) dne 6. listopadu 2013
59. Zvláštní zpráva Evropského účetního dvora č. 1/2013 s názvem
Byla podpora EU potravinářskému průmyslu na přidávání hodnoty zemědělským produktům účelná a efektivní?
- přijetí závěrů Rady
14885/13 FIN 638 AGRIFIN 166 ALIM 25 AGRI 662 AGRIORG 139
AGRISTR 125
schválil Coreper (část I) dne 30. října 2013
60. Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. .../.. ze dne 21. srpna 2013, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, pokud jde o informace o nepřítomnosti či sníženém obsahu lepku v potravinách
- záměr nevyslovit námitky proti aktu v přenesené pravomoci
15448/13 DENLEG 122 DELACT 68 SAN 415 AGRI 700
13245/13 DENLEG 100 DELACT 44
schválil Coreper (část I) dne 6. listopadu 2013

61. Doporučení pro rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje zahájení jednání o komplexní dohodě o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím pro atomovou energii a Švýcarskou konfederací, jíž se Švýcarská konfederace přidružuje k Horizontu 2020 - rámcovému programu pro výzkum a inovace (2014–2020) a k programu Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu (2014–2018), který doplňuje Horizont 2020, a jíž se upravuje účast Švýcarska v projektu ITER v letech 2014-2020

– přijetí

15443/13 RECH 482 ATO 127 CH 45

+ COR 1

13764/13 RECH 404 ATO 104 CH 36

schválil Coreper (část I) dne 6. listopadu 2013

RESTREINT UE

RESTREINT UE

RESTREINT UE